









HUISREGELS / RULES FOR VILLA PLEZIER



ALGEMEEN / GENERAL



-  Villa Plezier is dagelijks geopend voor kinderen van 4 t/m 12 jaar.
-  *Villa Plezier is open daily for children aged 4 to 12 years.*



-  Ouders/verzorgers blijven te allen tijde verantwoordelijk voor hun kinderen en spelen is geheel voor eigen risico.
-  *At all times parents/guardians remain responsible for their children and playing is entirely at own risk.*



-  Villa ArenA is niet aansprakelijk voor eventuele schade en ongevallen.
-  *Villa ArenA is not liable for any damage or accidents.*

-  Schoenen moeten uit in Villa Plezier.
-  *Shoes must be taken off in Villa Plezier.*



-  Eten en drinken is hier niet toegestaan.
-  *Eating and drinking is not allowed here.*



-  Het is verboden op hekjes, boven op de kastjes en op het hoofdframe van het bed te klimmen.
-  *It is now allowed to climb on the fences, on top of the cabinet and on the main frame of the bed.*



-  Huisdieren zijn verboden binnen Villa Plezier.
-  *Pets are not allowed within Villa Plezier.*

-  Schelden, slaan, spugen, pesten of ander negatief gedrag is niet gewenst. Hiertegen zal worden opgetreden.
-  *Cursing, hitting, spitting, bullying or other negative behavior is not desired. Action will be taken against this.*



MAANDAG – VRIJDAG / MONDAY - FRIDAY



-  Villa Plezier is vrij toegankelijk voor kinderen van 4 tot en met 12 jaar.
-  *Villa Plezier is freely accessible for children from 4 to 12 years old.*



-  Kinderen van 4 t/m 6 jaar kunnen onder begeleiding van een ouder/verzorger spelen.
-  *Children from 4 to 6 years old can play under the supervision of a parent/guardian.*



-  Kinderen van 7 t/m 12 jaar kunnen zelfstandig spelen.
-  *Children from 7 to 12 years old can play independently.*

WEEKEND + GESELECTEERDE WEEKDAGEN / WEEKEND + SELECTED WEEKDAYS

-  Kinderen van 4 t/m 12 jaar spelen onder gecertificeerde begeleiding. Deze opvang is gratis.
-  *Children from 4 to 12 years old play under certified supervision. This childcare is free.*

-  Er geldt een maximum van 2 uur opvangtijd per kind.
-  *There is a maximum of 2 hours of childcare time per child.*

-  Er kunnen maximaal 20 kinderen tegelijkertijd gebruik maken van deze opvang.
-  *A maximum of 20 children can use this childcare at the same time.*

-  Bij drukte kan de maximale opvangtijd verkort worden tot 1 uur.
-  *At busy times, the maximum of childcare time can be reduced to 1 hour.*